



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Defence Materiel and Equipment Loaned to Contractors Order

## Décret sur le prêt de matériel et d'équipement de défense à des adjudicataires

C.R.C., c. 689

C.R.C., ch. 689

Current to June 20, 2024

À jour au 20 juin 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:  
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :  
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to June 20, 2024. Any amendments that were not in force as of June 20, 2024 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 20 juin 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 20 juin 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

**TABLE OF PROVISIONS****Order Authorizing the Loan of Defence Materiel and Equipment to Contractors**

- 1 Short Title
- 2 Authorization

**TABLE ANALYTIQUE****Décret autorisant le prêt de matériel et d'équipement de défense à des adjudicataires**

- 1 Titre abrégé
- 2 Autorisation

---

## CHAPTER 689

---

### FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

#### Defence Materiel and Equipment Loaned to Contractors Order

---

#### Order Authorizing the Loan of Defence Materiel and Equipment to Contractors

### Short Title

**1** This Order may be cited as the *Defence Materiel and Equipment Loaned to Contractors Order*.

### Authorization

**2** The Minister of National Defence is authorized to lend, on such terms and conditions as he may deem appropriate and in the interests of defence,

**(a)** materiel, other than prototypes, sealed samples, models and catering contractor's equipment, to the Department of Supply and Services for the use of its contractors; and

**(b)** prototypes, sealed samples, models and catering contractor's equipment directly to contractors of the Department of Supply and Services engaged in work for national defence.

---

## CHAPITRE 689

---

### LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

#### Décret sur le prêt de matériel et d'équipement de défense à des adjudicataires

---

#### Décret autorisant le prêt de matériel et d'équipement de défense à des adjudicataires

### Titre abrégé

**1** Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret sur le prêt de matériel et d'équipement de défense à des adjudicataires*.

### Autorisation

**2** Le ministre de la Défense nationale est autorisé, selon les modalités qu'il juge à propos et dans l'intérêt de la défense, à prêter

**a)** du matériel, à l'exception de prototypes, d'échantillons scellés, de modèles et d'articles d'équipement de pourvoyeur, au ministère des Approvisionnements et Services, à l'usage des adjudicataires de ce dernier; et

**b)** des prototypes, échantillons scellés, modèles et articles d'équipement de pourvoyeur, directement aux adjudicataires du ministère des Approvisionnements et Services qui exécutent des travaux aux fins de la défense nationale.